

llevaba, comía postres de leche como si fueran tartas de mermelada, se aprendía las lecciones a la perfección y tenía buenos modales.

—¿Era bonita? —preguntó la niña mayor.

—No tanto como ustedes —dijo el solterón—; pero era horriblemente buena.

Hubo una reacción general a favor del cuento. La palabra *horrible* conectada a la palabra *buena* era una novedad, ausente en los cuentos infantiles que la tía inventaba.

—Era tan buena —prosiguió el solterón—, que ganó varias **medallas** a la **bondad** que a todas horas llevaba prendidas al

vestido. Llevaba una a la obediencia, otra a la **puntualidad** y una tercera al buen comportamiento. Eran unos medallones de metal que producían un tintineo cuando entrechocaban al andar la niña. Ningún otro niño del **pueblo** donde vivía tenía tres medallas, así que todo el mundo sabía que tenía que ser una niña extraordinariamente buena.

—Horriblemente buena —corrigió **Cyril**.

—Todo el mundo hablaba de lo buena que era, hasta que su fama llegó a oídos del príncipe de aquel país, quien dijo que, puesto que era tan buena, tendría permiso de pasearse una vez por semana por su **parque**, que quedaba en las afueras de la **población**. Era un hermoso parque y no se permitía jamás la entrada de ningún niño, de modo que era un gran honor para Bertha tener permiso de entrar allí.

(...)

Saki, *Cuentos de humor negro*, Bogotá, Norma, 1993.

Travesía de las palabras.

Verde: pariente próximo del verbo *vireo* = "estar en pleno vigor". En un principio no denominó al color, sino el vigor, la lozanía. Por desplazamiento, pasó a significar el color de las plantas lozanas y vigorosas. La base original del término es *vir*, núcleo de numerosas palabras latinas, muchas de ellas conservadas por el castellano que implican todas, de alguna manera, la idea de "fuerza", "vigor". Por ejemplo: viril, virilidad y virtud, término que en la antigüedad designaba "fortaleza", "valor militar".

¿Qué es para ti una **virtud**?
¿Podrías encontrar otras palabras que conservan la base *vir*?

